

Colomba Classica

Data/Date: 09/01/2026
Responsabile/Person in charge:
Ing. Sara Pozzerle

PESO/WEIGHT/POIDS: 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.27 oz)

Dolce a pasta morbida, ottenuto per fermentazione naturale da pasta acida, avente forma irregolare ovale, che ricorda la colomba. La pasta è soffice e ben alveolata, arricchita di scorze di arancia di Sicilia. La superficie è ricoperta con glassa alle mandorle italiane e granella di zucchero.

Cake made by means of natural fermentation of sourdough, with an irregular oval shape, reminiscent of a dove. The dough is soft and light textured, enriched with orange peel from Sicily, covered with italian almonds icing and grains of sugar.

Gâteau à pâte molle, obtenu par fermentation naturelle à partir de levain, dont la forme ovale irrégulière rappelle celle d'une colombe. La pâte est moelleuse et bien aérée, enrichie d'écorces d'orange de Sicile. La surface est recouverte d'un glaçage aux amandes italiennes et de grains de sucre.



Farina di GRANO tenero tipo "0", UOVA fresche da allevamento a terra in Italia, Zucchero, Scorze di "Arancia di Sicilia" candite (12%) [Scorzoni di arancia (52%), Sciroppo di glucosio-fruttosio, Zucchero, Succo concentrato di limone], Glassa alle MANDORLE (12%) [Zucchero, Albume d'UOVO, Olio di girasole, MANDORLE "Tuono" italiane (20%), Farina di riso e GRANO precotte, Aromi Naturali], Burro (LATTE), Lievito naturale da pasta acida (GRANO), Granella di zucchero (6%), Emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi di origine vegetale, Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra in Italia, Zucchero invertito, Sale, Aromi Naturali

WHEAT flour, Fresh EGGS raised on the ground in Italy, Sugar, Candied Orange from Sicily peels (12%) [Orange peels (52%), Glucose-fructose syrup, Sugar, Concentrated lemon juice], ALMOND Icing (12%) [Sugar, EGG white, Sunflower oil, Italian Tuono ALMONDS (20%), Pre-Cooked rice and WHEAT flour, Natural Flavors], Butter (MILK), Natural sourdough yeast (WHEAT), Grains of sugar (6%), Emulsifier: mono- and diglycerides of vegetable origin fatty acids, Fresh EGG yolk raised on the ground in Italy, Inverted sugar, Salt, Natural flavors

Farine de BLÉ, OEUFs frais de poules élevées au sol en Italie, Sucre, Écorces de orange de Sicile confites (12%) [Écorces d'orange (52%), Sirop de glucose-fructose, Sucre, Jus de citron concentré], Glaçage aux AMANDES (12%) [Sucre, blanc d'OEUF, Huile de tournesol, AMANDES Tuono italiennes (20%), Farine de riz et BLÉ précuites, arômes naturels], Beurre (LAIT), Levure naturelle (BLÉ), Sucre perlé (6%), Émulsifiant: mono- et diglycérides d'acides gras d'origine végétale, Jaune d'OEUFs frais de poules élevées au sol en Italie, Sucre inverti, Sel, Arômes naturels



INGREDIENTI
INGRÉDIENTS
INGRÉDIENTS



PUÒ CONTENERE: SOIA, TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: SOY, ALL TYPE OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: SOY, TREENUTS.

PEUT CONTENIR: SOY, TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.

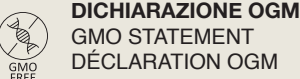


ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES

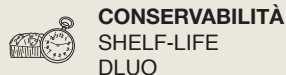
Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.



DICHIARAZIONE OGM
GMO STATEMENT
DÉCLARATION OGM



CONSERVABILITÀ
SHELF-LIFE
DLUO

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 8 Mesi se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 8 Months from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 8 Mois s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

PESO/WEIGHT/POIDS: 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.27 oz)

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DECLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g	Per 80g*		%RI**
		Per 80g*	%RI**	
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1638Kj 390Kcal	1311Kj 312Kcal		16.00%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	14.00g	11.00g		16.00%
di cui Saturati · of which Saturated · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	7.00g	5.60g		28.00%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	57.50g	46.00g		18.00%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	32.30g	26.00g		29.00%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.70g	1.40g		--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	7.10g	5.70g		11.00%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.60g	0.48g		8.00%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 13		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1311Kj	1638Kj
Protein	5.70g	7.10g
Fat, total	11.00g	14.00g
- saturated	5.60g	7.00g
Carbohydrate sugar	46.00g 26.00g	57.50g 32.30g
Sodium	180.00mg	225.00mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
13 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 312	
% Daily Value*	
Total Fat 11.20g	14.00%
Saturated Fat 5.60g	28.00%
Trans Fat 0.30g	
Cholesterol 70.00mg	25.00%
Sodium 180.00mg	8.00%
Total Carbohydrate 46.00g	17.00%
Dietary Fibers 1.36g	5.00%
Total Sugars 25.84g	
Includes 26.00g Added Sugars	50.00%
Protein 5.68g	
Vitamin D 0.10mcg	0.00%
Calcium 10.00mg	0.00%
Iron 1.00mg	6.00%
Potassium 60.00mg	2.00%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts		Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)		Pour 1 slice (80g)	
Calories 312		% Daily Value*	
% Daily Value*		% Valeur Quotidienne	
Fat / Lipides 11.20g	14.00%		
Saturated / Saturés 5.60g	28.00%		
+ Trans / Trans 0.30g			
Carbohydrate / Glucides 46.00g			
Fibre / Fibres 1.36g	5.00%		
Sugars / Sucres 25.84g	26.00%		
Protein / Protéines 5.68g			
Cholesterol / Cholestérol 70.00mg			
Sodium 180.00mg	8.00%		
Potassium 60.00mg	1.00%		
Calcium 10.00mg	1.00%		
Iron / Fer 1.00mg	6.00%		

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



CERTIFICAZIONE
CERTIFICATION
CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD
SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD
DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC



Colomba Classica

Data/Date: 09/01/2026
Responsabile/Person in charge:
Ing. Sara Pozzerle

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.27 oz)

Weiches Gebäck, das durch natürliche Gärung aus Sauerteig gewonnen wird und eine unregelmäßige, ovale Form hat, die an eine Taube erinnert. Der Teig ist weich, locker und mit sizilianischer Orangenschale angereichert. Die Oberfläche ist mit einer Glasur aus italienischen Mandeln und Hagelzucker bestreut.

Dulce de masa blanda, obtenido por fermentación natural a partir de masa madre; presenta una forma ovalada irregular que recuerda a una paloma. La masa es blanda y con buena porosidad; está enriquecida con cortezas de naranja siciliana. La superficie se cubre con glaseado de almendras italianas y granos de azúcar.

Zacht deeggebak, verkregen door natuurlijke fermentatie van zuurdesem, met een onregelmatige ovale vorm, die doet denken aan de vredesduif. Het deeg is zacht en heeft een goede celstructuur, het is verrijkt met Siciliaanse sinaasappelschil. De bovenkant is bedekt met glazuur van Italiaanse amandelen en parelsuiker.

WeichWEIZENmehl Typ 0, Frische EIER aus Bodenhaltung in Italien, Zucker, Kandierte Schalen von "Arancia di Sicilia" (12%) [Orangenschalen (52%), Glukose-Fruktose-Sirup, Zucker, Zitronensaftkonzentrat], MANDELglasur (12%) [Zucker, EIWEISS, Sonnenblumenöl, italienischeMANDELN Sorte Tuono (20%), Reismehl und vorgekochter WEIZEN, Natürliche Aromen], Butter (MILCH), Natürlicher Sauerteig(WEIZEN), Zuckergranulat (6%), Emulgator: Mono- und Diglyceride der Fettsäuren pflanzlichen Ursprungs, Frisches EIGELB aus Bodenhaltung in Italien, Invertzucker, Salz, Natürliche Aromen.

Harina de TRIGO, HUEVOS frescos de gallinas criadas en suelo en Italia, Azúcar, Cáscaras de naranja de Sicilia confitadas (12%) [Cáscaras de naranja (52%), Jarabe de glucosa-fructosa, Azúcar, Jugo concentrado de limón], Glaseado de ALMENDRAS (12%) [azúcar, clara de HUEVO, aceite de girasol, ALMENDRAS italianas Tuono (20%), harina de arroz y TRIGO precocidos, aromas naturales], Mantequilla (LECHE), Levadura natural de masa ácida (TRIGO), Azúcar en granos (6%), Emulgente: mono- y diglicéridos de ácidos grasos de origen vegetal, Yema de HUEVOS frescos de gallinas criadas en suelo en Italia, Azúcar invertido, Sal, Aromas naturales.

TARWEBLOEM, Verse EIEREN die ter plaatse in Italië worden opgeheven, Suiker, Gekonfijte schillen van Siciliaanse sinaasappel (12%) [Sinaasappelschillen (52%), Glucose-fructosestroop, Suiker, Geconcentreerd citroensap], AMANDELSuikerglazuur (12%) [suiker, vers EIWIT, zonnebloemolie, Italiaanse Tuono AMANDELEN (20%), rijstmeel en voorgekookte TARWE, natuurlijke aroma s], Boter (MELK), Natuurlijke gist van zure pasta (TARWE), Suikerkorrels (6%), Emulgator: mono- en diglyceriden van plantaardige vetzuren, Verse EIERDOOIER die ter plaatse in Italië wordt opgeheven, Invertsuikerstroop, Zout, Natuurlijke aroma s.



ZUTATEN
INGREDIENTES
INGREDIËNTEN



KANN ENTHALTEN: SOJA, ANDERE SCHALENFRÜCHTE.

PUEDE CONTENER: SOJA, FRUTOS CON CÁSCARA.

KAN BEVATTEN: SOJA, ANDERE SCHAALVRUCHTEN.

Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.

Das Produkt behält seine Eigenschaften für 8 Monate, wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante 8 Meses si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende 8 Maanden indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.

ALLERGENE
ALÉRGENOS
ALLERGENEN

GVO-DEKLARATION
DECLARACIÓN GMO
GMO-VERKLARING

HALTBARKEITSDAUER
VIDA ÚTIL
HOUDBAARHEID

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 1000g - 2 lb 3 1/4 oz (35.27 oz)

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DECLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		
		Per 80 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1638Kj 390Kcal	1311Kj 312Kcal	16.00%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	14.00g	11.00g	16.00%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	7.00g	5.60g	28.00%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	57.50g	46.00g	18.00%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	32.30g	26.00g	29.00%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.70g	1.40g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEÏNA · EIWITTEN	7.10g	5.70g	11.00%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.60g	0.48g	8.00%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 13		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1311Kj	1638Kj
Protein	5.70g	7.10g
Fat, total	11.00g	14.00g
- saturated	5.60g	7.00g
Carbohydrate sugar	46.00g 26.00g	57.50g 32.30g
Sodium	180.00mg	225.00mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
13 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 312	
% Daily Value*	
Total Fat 11.20g	14.00%
Saturated Fat 5.60g	28.00%
Trans Fat 0.30g	
Cholesterol 70.00mg	25.00%
Sodium 180.00mg	8.00%
Total Carbohydrate 46.00g	17.00%
Dietary Fibers 1.36g	5.00%
Total Sugars 25.84g	
Includes 26.00g Added Sugars	50.00%
Protein 5.68g	
Vitamin D 0.10mcg	0.00%
Calcium 10.00mg	0.00%
Iron 1.00mg	6.00%
Potassium 60.00mg	2.00%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts		Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)		Pour 1 slice (80g)	
Calories 312		% Daily Value*	
% Daily Value*		% Valeur Quotidienne	
Fat / Lipides 11.20g	14.00%		
Saturated / Saturés 5.60g	28.00%		
+ Trans / Trans 0.30g			
Carbohydrate / Glucides 46.00g			
Fibre / Fibres 1.36g	5.00%		
Sugars / Sucres 25.84g	26.00%		
Protein / Protéines 5.68g			
Cholesterol / Cholestérol 70.00mg			
Sodium 180.00mg	8.00%		
Potassium 60.00mg	1.00%		
Calcium 10.00mg	1.00%		
Iron / Fer 1.00mg	6.00%		

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



ZERTIFIZIERUNG
CERTIFICACIÓN
CERTIFICATIE

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT
DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC
SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM

